



**Convocatoria**  
22 de diciembre de 2011

**Dennis M. Walcott**  
*Canciller*

**Propuesta de coubicación a partir del año lectivo 2012-2013 de la nueva escuela secundaria autónoma New Visions Charter High School for the Humanities II junto a la ya existente Jane Addams High School for Academic Careers (08X650) y junto a la nueva escuela 08X559 en el edificio X650**

**I. Descripción del tema y propósito del punto a considerarse.**

El Departamento de Educación de la Ciudad de Nueva York ("DOE") propone coubicar a la escuela New Visions Charter High School for the Humanities II ("HUM II") en el edificio X650 a partir del año lectivo 2012-2013. HUM II es una nueva escuela pública autónoma que les prestaría servicios a alumnos en la escala de noveno a doceavo grado. El edificio X650 está ubicado en 900 Tinton Avenue, Bronx, NY 10456, dentro del Distrito Escolar Comunal 8 ("Distrito 8") Una "ubicación conjunta" significa que dos o más instituciones escolares se encuentran en el mismo edificio y pueden compartir espacios comunes como auditorios, gimnasios, bibliotecas y cafeterías.

En otra Declaración de Impacto Académico ("EIS") publicada el DOE propone eliminar progresivamente y a la larga cerrar la escuela Jane Addams High School for Academic Careers (08X650, "Jane Addams"). Jane Addams, actualmentne ubicada en el edificio X650, es una escuela en funcionamiento que les presta servicios a estudiantes entre noveno y doceavo grado. Si el Panel para la Política Educativa ("PEP") aprueba la propuesta de cerrar gradualmente la escuela Jane Addams, HUM II sería coubicada en el edificio X650 a medida que Jane Addams va cerrando. Además, X650 alberga un programa para estudiantes con hijos a su cargo ("LYFE").

El DOE propuso la clausura gradual de Jane Addams luego de una extensa evaluación de datos y en base a los comentarios realizados por la comunidad, que indicaban que la escuela no posee la capacidad de cambiar rápidamente para atender mejor las necesidades de los estudiantes.

De ser aprobada la propuesta, la escuela Jane Addams ya no admitirá nuevos alumnos de noveno grado al finalizar el año lectivo 2011-2012. El número de inscripciones para la escuela decaería gradualmente durante los próximos tres años y la escuela completaría su clausura paulatina en junio del 2015. Los detalles de la propuesta de cierre gradual se pueden hallar en <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

En caso de que el cierre de Jane Addams no se apruebe, el DOE analizaría nuevamente la disponibilidad del espacio en el edificio X650 y podría, de ser adecuado, revisar su propuesta de coubicación.

En otra propuesta por separado el DOE también propone abrir y coubicar a la nueva escuela secundaria de distrito 08X559, que ofrecerá una programación de educación vocacional y tecnológica (CTE) en el edificio X650, a partir de 2012-2013. Si se aprueban las propuestas, HUM II sería coubicada junto a 08X559 en el edificio X650 a lo largo de su incorporación y luego de ella. 08X559 abriría en septiembre de 2012 con noveno grado y agregaría cada año un nuevo grado hasta llegar a doceavo grado en el año lectivo 2015-2016. Se puede acceder a esta EIS en el sitio web del DOE, en <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

La propuesta de coubicar a HUM II en el edificio X650 es parte del objetivo principal del DOE de crear nuevas opciones escolares que atenderían mejor a futuros estudiantes y a la comunidad en general. HUM II ofrecería programas CTE, los cuales capacitarían a los estudiantes con los conocimientos para ingresar a la fuerza laboral en carreras específicas, ayudando al DOE a lograr el objetivo de ofrecer nuevas opciones CTE para la comunidad teniendo en cuenta que Jane Addams cerrará paulatinamente sus puertas.

La misión de HUM II es asegurar que sus graduados tengan los conocimientos y las destrezas necesarias para tener éxito en lo que elijan hacer luego de la escuela secundaria. Esto se logra haciéndolos participar de experiencias educativas coherentes que cultivan los razonamientos críticos y la creatividad. El estatuto de la escuela fue autorizado por el Departamento de Educación del Estado de Nueva York (SED) el 12 de septiembre de 2011. Bajo este estatuto, HUM II permitirá el ingreso de los estudiantes a través de una lotería, otorgándoles prioridad a los estudiantes que residen en el Distrito 8.

En 2010-2011, la sede X650 tenía una capacidad deseada de 1,241 alumnos pero albergó a un total de 985, lo cual representa una tasa de utilización del edificio de 79%. En el actual año escolar 2011-2012, el edificio albergó a aproximadamente 727 estudiantes, lo que resultó en un índice de utilización del 59%.

Si esta propuesta de coubicación es aprobada, HUM II abriría en el edificio X650 en septiembre de 2012 y les prestaría servicios a aproximadamente 135-165 estudiantes de noveno grado. HUM II se incorporaría gradualmente al edificio agregando un grado cada año subsiguiente. Se espera que la escuela alcance su tamaño final en 2015-2016, entonces contaría con entre 540 y 560 alumnos de noveno a duodécimo grado.

Una vez que Jane Addams haya completado su clausura gradual y que tanto HUM II como 08X559 hayan completado sus escalas en el año lectivo 2015-2016, el edificio les prestará servicios a 1,060-1,220 estudiantes, lo que resultaría en una tasa de utilización del edificio entre el 85% y el 98%.

#### *Acerca del proceso que utiliza el DOE para decidir*

El Departamento de Educación (DOE) se esfuerza en garantizar que todos los estudiantes de la Ciudad de Nueva York tengan acceso a escuelas de alta calidad en todas las etapas de la educación. Además, el DOE se ha comprometido a proveer programas CTE de alta calidad a los

alumnos de la Ciudad de Nueva York. Tal como se describe en una declaración EIS por separado publicada el 22 de diciembre de 2011, el DOE propone la clausura gradual de Jane Addams debido al historial de bajo rendimiento de la escuela. El DOE cree que continuar asignando espacio y recursos a escuelas que no pueden mejorar de forma substancial el rendimiento de sus estudiantes no es eficiente ni justo.

Como parte de la estrategia para reemplazar a Jane Addams, el DOE propone recuperar los cupos perdidos al clausurar la escuela, inaugurando dos escuelas nuevas en el edificio X650: HUM II y 08X559. El protagonista de esta propuesta, HUM II, ofrecería un programa riguroso de preparación para la universidad con programación CTE diseñado para equipar a los estudiantes con los conocimientos necesarios para tener éxito en la universidad y en las carreras que elijan. Permitiría el ingreso de los estudiantes a través de una lotería, otorgándoles prioridad a los estudiantes que residen en el Distrito 8.

HUM II sería administrada por New Visions for Public Schools, una organización comprometida a preparar a los estudiantes para que se gradúen de la escuela secundaria y para que tengan éxito en la universidad y en sus futuras carreras.<sup>1</sup> New Visions for Public Schools le ofrecería a la escuela apoyo académico, programático y operativo.

New Visions for Public Schools cuenta con un largo historial de apoyo efectivo y de servicios para ayudar durante el inicio a las pequeñas nuevas escuelas en comunidades históricamente marginadas. Desde el 2002 New Visions for Public Schools ha creado varias nuevas escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York, entre las que se encuentran dos nuevas escuelas secundarias autónomas. Estas dos escuelas abrieron en septiembre de 2011 en John F. Kennedy Educational Campus, en el Distrito 10 de El Bronx. Por ende, el DOE anticipa que HUM II sería una mejor opción educativa para los estudiantes y las familias de El Bronx.

## **II. Información acerca de dónde puede encontrarse el texto completo de la propuesta.**

La Declaración del Impacto Educativo (“EIS”) se puede obtener en el sitio *web* del Departamento de Educación: <http://schools.nyc.gov/AboutUs/leadership/PEP/publicnotice/2011-2012/Feb2012Proposals>.

Las copias de la EIS también pueden encontrarse en la oficina principal de Samuel Gompers Career and Technical Education High School’s.

## **III. Presentación de comentarios públicos.**

Los comentarios escritos se pueden enviar a [08Proposals@schools.nyc.gov](mailto:08Proposals@schools.nyc.gov)  
O se puede llamar al 212-374-5159.

## **IV. Nombre, oficina, dirección, correo electrónico y número telefónico del funcionario representante del distrito de la ciudad, que tiene conocimiento del tema a considerarse y de quien se puede obtener información con respecto al mismo.**

---

<sup>1</sup> Para obtener más información acerca de New Visions for Public Schools visite [www.newvisions.org](http://www.newvisions.org).

Nombre: Amanda Cahn  
Oficina: División de Planificación de Opciones Escolares  
Dirección: 52 Chambers Street, New York, NY 10007  
Correo electrónico: [D08Proposals@schools.nyc.gov](mailto:D08Proposals@schools.nyc.gov)  
Teléfono: 212-374-5159

**V. Fecha, hora y lugar de la audiencia pública conjunta para debatir esta propuesta.**

25 de enero de 2012, 6:00 p.m.  
Jane Addams High School for Academic Careers  
900 Tinton Avenue  
Bronx, NY 10456

Las preguntas acerca de la propuesta se deben canalizar de la forma indicada en la sección IV.

La inscripción de oradores comenzará 30 minutos antes de la audiencia y terminará 15 minutos después del inicio.

**VI. Fecha, hora y lugar de la reunión del Panel para la Política Educativa en la cual se votará sobre el tema propuesto.**

9 de febrero de 2012 a las 6:00 p.m.

Brooklyn Technical High School  
29 Fort Greene Place  
Brooklyn, NY 11217